

# 第7回「日本語体験コンテスト in プノンペン」

## 入賞賞品

# 2019年度「夢・日本体験旅行」

## 実施報告書



開催日：2020年1月19日（日）～1月26日（日）

開催地：東京（早稲田大学、共立日語学院、スタジオ七色、東京ディズニーランド）

京都（二条城、金閣寺、平等院鳳凰堂、伏見稲荷大社、清水寺、嵐山、京都国際マンガミュージアム）

参加者：35名

（カンボジア5名、インドネシア6名、ベトナム6名、ミャンマー6名、タイ6名、マレーシア6名）

主催：一般財団法人 共立国際交流奨学財団

# 概要

第7回「日本語体験コンテスト in プノンペン」は2019年8月8日(木)カンボジア・プノンペン市 SUNWAY HOTEL にて開催されました。

コンテスト予選会では、日本に関する聞き取り問題30問が出題され、予選会を通過した学生が、本選会にて3分間の即興スピーチに挑みました。そして、審査委員3名による審査の結果、見事勝ち抜いた入賞者4名に、入賞賞品「夢・日本体験旅行」を贈呈しました。

今年度の日本体験旅行は、2020年1月19日(日)~1月26日(日)(7泊8日 | 泊機内泊)の日程で実施しました。2泊3日の小旅行では「古都・京都」「雪・函館」のどちらに行きたいか、国ごとに話し合ってもらい、カンボジアは「古都・京都」を選び、古き良き日本文化・伝統、そして多くの世界遺産の観光地を巡りました。

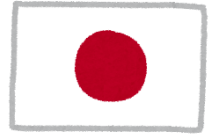
日本体験旅行で日本の文化や気候・余暇を体験し、日本留学の夢を実現する為の旅行にしてもらい、さらなる日本への興味、理解を深めてもらいたいと思います。

# 日程表

日時	日程												食事
	時間	カンボジア	時間	インドネシア	時間	ベトナム	時間	タイ	時間	ミャンマー	時間	マレーシア	
1/19 (日)	22:50	プノンペン発 (NH818)	21:45	ジャカルタ発 (NH856)	23:05	ホーチミン発 (NH832)	22:50	バンコク発 (NH850)	22:10	ヤンゴン発 (NH814)	14:15	クアラルンプール発 (NH886)	
1/20 (月)	06:40	成田空港着	06:50	羽田空港着	06:45	成田空港着	06:30	羽田空港着	06:45	成田空港着	22:05	羽田空港着 (泊)ドローミーイン EXPRESS浅草	
	10:30	表敬訪問@東京ガーデンパレス (10:00~13:00)											昼:△
	14:00	ドローミーイン・global cabin浅草 発											
	15:00	カンボジア 大使館表敬訪問	15:00	インドネシア 大使館表敬訪問	15:00	ベトナム 大使館表敬訪問	15:00	タイ 大使館表敬訪問	15:00	ミャンマー 大使館表敬訪問	15:00	マレーシア 大使館表敬訪問	
1/21 (火)	17:40	ホテル発											
	18:00	歓迎会「磯丸水産 観音通り店」(居酒屋体験)											
	22:00	点呼											宿泊先:ドローミーイン・global cabin浅草
	09:20	ホテル発											朝:○
1/22 (水)	10:30	早稲田大学 訪問【大学体験】											
	13:30	共立日語学院 授業体験(13:30~14:30)【日本語学校体験】											昼:△
	15:00	秋葉原 自由探索【アニメ・漫画体験】											
	17:30	スタジオ七色 写真撮影(17:30~18:45)											夜:△
1/23 (木)	22:00	点呼											宿泊先:ドローミーイン・global cabin浅草
	08:20	東京駅 着			09:00	羽田空港 着							朝:○
	08:50	東京駅 発			10:15	羽田空港 発 (NH553)							
	11:08	京都駅 着			11:35	函館空港 着							
1/24 (金)	12:00	二条城【世界遺産体験】			14:40	北海道教育大学【国際交流体験】			◆国際交流会◆ 北海道教育大学の日本人学生留学生と交流を深めよう!				昼:△
	14:00	金閣寺【世界遺産体験】 ◆日本が誇る金箔に覆われた美しい外観の世界遺産◆			17:30	函館ロープウェイ乗り場【夜景観賞体験】			◆「100万ドルの夜景」◆世界三大夜景の一つ。 真冬ならではの「雪明りと夜景の競演」はとても神秘的です!				
	16:00	嵐山 ①竹林の道 ②渡月橋 ◆ザ・日本の風景◆ 嵐山の山麓の大堰川に架かる橋。長さ155メートル			20:00	ノルテ							夜:○
	22:00	点呼			22:00	点呼			宿泊先:ラピスタ函館ベイ				
1/25 (土)	10:00	平等院鳳凰堂【世界遺産体験】			10:00	グリーンピア大沼公園【そり体験】			◆雪のアウトドア◆ソリが2時間遊び放題! 雪を存分に楽しもう!				朝:○
	11:30	伏見稲荷大社【千本鳥居体験】 ◆圧巻! 千本鳥居◆「外国人に人気の日本の観光スポット」5年連続第一位の観光スポット!			13:30	蕨書店【文具体験】			◆日本の文房具見学◆ 蕨書店で日本の文房具を見てみよう! お土産に最適!				昼:△
	13:30	清水寺・産寧坂【世界遺産体験】			15:00	箱館奉行所・五稜郭タワー【歴史体験】			◆函館の歴史を学ぼう◆				夜:○
	15:00	【京都市内探索体験】 ①花見小路 ②建仁寺 ◆古都・京都を存分に味わおう◆ 夕方になると舞妓さんに会えるかも・・・!			19:00	羊羊亭			日本で珍しい星型要塞・五稜郭。地上90mから眺める五稜郭と街の雪景色はとても綺麗です!				
1/26 (日)	22:00	点呼			22:00	点呼			宿泊先:ラピスタ函館ベイ				
	10:00	京都国際マンガミュージアム 【マンガアシスタント体験】 ◆マンガ技法を学ぼう◆実際に使用する画材道具を使って、マンガの作画作業を体験しよう!			13:30	函館市内探索体験			◆「金森赤レンガ倉庫」や「はこだて明治館」など、赤レンガの建物を活用したショップやレストランが多数あります! 函館山の麓に建ち並ぶ教会や洋館、坂が織りなす、異国情緒あふれる街並みが魅力的です!				朝:○
	14:21	京都駅 発			14:45	函館空港 集合							昼:△
	17:20	舞浜駅 着			16:15	羽田空港 着			◆各国でアトラクションや、キャラクターとの出会いを楽しもう! 夜のパレードもおすすすめです! ★24:00までにホテルに到着してください。				夜:△
1/27 (月)	18:00	東京ディズニーランド着											夜:○
	24:00	点呼			宿泊先:ドローミーイン・global cabin浅草								
	17:30	◆自由行動◆ 各国で企画した東京観光を実施しましょう!											朝:○
	22:00	送別会(「フィッシャーメンズ パル」)											昼:△
1/28 (火)	20:00	新橋発											朝:○
	21:00	羽田空港着											
	00:05	羽田空港発 (NH885)											
	06:45	クアラルンプール着											
1/29 (水)	08:00	浅草発			13:00	浅草発			08:00	浅草発			朝:○
	09:00	成田空港着			14:00	成田空港着			09:00	成田空港着			
	10:40	成田空港発 (NH817)			16:45	成田空港発 (NH831)			11:00	成田空港発 (NH813)			
	15:40	プノンペン着			21:45	ホーチミン着			16:25	ヤンゴン着			
1/30 (木)	04:50	ジャカルタ着											
	00:10	羽田空港発 (NH849)			05:15	バンコク着							



# 参加者



6 か国で開催した日本語体験コンテストの入賞者が参加しました！

第7回「日本語体験コンテスト  
in プノンペン」  
入賞者4名、引率者1名

氏名	所属
セト セレイコン SITH SEREYKUNG	タヤマビジネススクール
ユン ソクンティリアッチ YUN SOKUNTHYREACH	OSスクール
ドゥン マリー DUONG MARY	王立プノンペン大学
ベッチ レアクサー PICH REAKSA	名古屋大学 日本法教育研究センター
フン シン ホン ◎HUN SEANG HONG	KHJ GROUP

第6回「日本語体験コンテスト  
in ジャカルタ」  
入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
ファジャル ラムダニ FAJAR RAMDHANI	セマラン国立大学
カンデラ リズキ ペレマナ CANDRA RIZKI PERMANA	パクアン大学
メルシー リヤント MERCY RYANTO	ダルマプルサダ大学
ベルリアナ ヌグラヘニ BERLIANA NUGRAHENI	パジャジャラン大学
ステベン ラファエリ ルキタ STEVEN RAFAELIE LUKITA	ビナ・ヌサンタラ大学
ヴェラワティ ◎VERAWATI	COACH

第12回「日本語体験コンテスト  
in ホーチミン」  
入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
グエン ヴォ ホアイ ヴィ NGUYEN VO HOAI VY	ドンズー日本語学校
ブイ ファム タン フーン BUI PHAM THANH PHUONG	さくら日本語学校
ドー ティ ハイ ヴァン DO THI HAI VAN	ドンズー日本語学校
グエン タン NGUYEN TAN	ドンズー日本語学校
グエン ゴック フォン ロン NGUYEN NGOC PHUONG LOAN	師範大学
グエン トウイ トウエット オアン ◎NGUYEN THUY TUYET OANH	ドンズー日本語学校

第7回「日本語体験コンテスト  
in バンコク」  
入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
ナッチャナー キタヤマ NATCHANA KITAYAMA	Japanese House
パツサウィー ナパボラク PHATSAWI NAPAORAKUL	シーナカリンウィロート大学
ジダーパー ラムパー JIDAPA LUMPA	泰日工業大学
ラミター イムガード RAMITA YIMKERD	トリアムウドムスックサー高等学校
パンタカーン ミーサンティア PANTAKAN MEESANTHIA	モンクット王ラカバン工科大学
スワンナカーン ソンポー ◎SUWANNAKAN SOMPORN	J-Study Center

第9回「日本語体験コンテスト  
in ヤンゴン」  
入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
カン チョー テツ KHANT KYAW HTET	西ヤンゴン大学
タイツ サンダー HTIKE SANDAR	東ヤンゴン大学
ズイン ズイン サンディ ZIN ZIN SANDI	ヤンゴン外国語大学
ナン トー イ リン NAN TOE EI LINN	ヤンゴン外国語大学
メイ ティン カイン MAY THIN KHINE	ヤンゴン外国語大学
ムラマツ メグミ ◎村松 愛	MOMIJI日本語センター

第5回「日本語体験コンテスト  
in クアラルンプール」  
入賞者5名、引率者1名

氏名	所属
アブドゥル ハリム ビン ママツ ABDUL HALIM BIN MAMAT	UTM KUALA LUMPUR
リー ヨン リアン LEE YOONG LIANG	WAWASAN OPEN UNIVERSITY
ヌル アリフ ビン マレク NUR ARIFF BIN MALEK	JASSO
テイ イー ヨン TAY YE YONG	HANA PRIVATE JAPANESE TUTOR
エザニ エズラン ビン ジアッド EZANEE EZRAN BIN ZIAD	PUSAT BAHASA TEIKYO
ニシオ アキヨ ◎西尾 亜希子	A TO Z LANGUAGE CENTRE

1日目

1/19-20

### 日本へ出発！



待ちに待った  
**日本体験旅行！**  
ANAの飛行機で  
行ってきま〜す！



### 10:30～2019年度「夢・日本体験旅行」表敬訪問 東京ガーデンパレス

一緒に旅をする6か国が集まり、自己紹介や「一番楽しみにしている事」を話しました！



### 15:00～在日カンボジア大使館 表敬訪問

自国の大使館へ訪問し、ご挨拶をしました！  
温かくお迎えいただきありがとうございました。



### 18:00～歓迎会「磯丸水産」【居酒屋体験】

新鮮なお刺身や魚介類に  
コンテスト審査委員の先生方も交えて、交流を深めました。



### 浅草 宿泊先 ◆ドゥーミーイン・global cabin 浅草◆

一人部屋でゆっくり過ごしました！  
立地がバッチリ！浅草と温泉を満喫しました。  
★ビジネスホテル初「ハラール認証」取得！



28日

1/21

### 10:30～早稲田大学 訪問 【大学体験】

日本を代表する私立大学を、現役学生によるキャンパスガイドツアーで見学しました!



### 13:30～共立日本語学院 【日本語学校体験】

「漢字」の成り立ちストーリーを考える授業です。  
グループで考えたストーリーを発表しました!



### 15:00～秋葉原自由探索 【マンガ・アニメ体験】



にぎやかな  
街並みに  
みんな  
興味津々!



### 17:30～スタジオ七色 【着物体験】

好きな色の着物を選びました!  
みんなきれいですね!



## 📍小旅行📍 カンボジアは「古都・京都」を選びました。

2泊3日

京都 1泊 宿泊先  
◆嵐山温泉 花伝抄◆

京都で唯一、5種類の  
貸切風呂がある宿で  
とても好評でした!

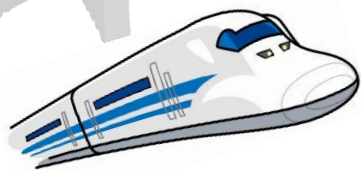


3日目

古都・京都

初めて見る・乗る新幹線！  
そのスピードに驚きました！

1/22



12:00～二条城  
【世界遺産体験】



重厚感ある門にビックリ！  
蔭張りの廊下を歩きました。

14:30～金閣寺  
【世界遺産体験】



「これが見たかった～！」の金閣寺です！  
その輝きに感動です！

16:00～嵐山  
【竹林鑑賞体験】



数多くの「竹」に、  
日本らしさを感じました

4日目

1/23

貸し切りバスに乗って、  
京都市内を観光しました！



10:00～平等院鳳凰堂  
【世界遺産体験】



日本の硬貨・10円玉に描かれ  
ている寺院に感動しました！

11:30～伏見稲荷大社  
【千本鳥居体験】

「外国人に人気の日本の観光スポット」  
ランキング5年連続1位！  
日本に来る前から  
楽しみにしていた観光地でした！



14:00～清水寺  
【世界遺産体験】



釘を一本も使わずに組み上げた  
木造建築の舞台！  
工事中で全体は見えませんが、  
ある意味貴重な風景でした。

5日目

1/24

10:30～京都国際マンガミュージアム  
【マンガアシスタント体験】

実際に使用する画材道具  
を使って、髪の毛のツヤの描  
き方、集中線等、マンガの技  
法を学びました！難しい～！



18:00～東京ディズニーランド【娯楽体験】

みんながとても楽しみにしていた TDL へアフター6 で入場しました！夢の国でパレードや花火を見ました！



6日目

1/25



各国自由行動

国立科学博物館・東京都庁展望台などにいきました♪



17:30～送別会「フィッシャーマンズ バル」

乾杯～🍷



あっという間の 1 週間でしたが、日本を満喫することができました。  
また日本でお会いしましょう！

# 入賞者 感想

※この感想文は入賞者の文章をそのまま掲載しています。

SITH SEREYKUNG (タヤマビジネススクール)

【1/20(月) 在日大使館 表敬訪問】大使や大使館職員の方と話をした感想を教えてください。  
カンボジアたいしかんにいったたいしかん職員の方と話してからもっと日本にきょうみがあります。  
なぜならほんのこともっとして日本でカンボジアたしかんがあるので、あたたかいきもち  
があっていました。



YUN SOKUNTHYREACH (OS スクール)

【1/21(火) 日本の教育機関 訪問】での感想を教えてください。  
<早稲田大学> 早稲田大学は本当に一度行ってみたいかった。今日行けてよかったです。専門  
がいいし、大学も歴史の感じだし、僕にとってとてもすてきな学校です。  
<共立日本語学院> 共立日本語学院はちょっと小さいですが、中に入るとすごく日本語の空気を  
感じました。先生もまじめそうだし、勉強したい気分になってしまいました。



DOUNG MARY (王立プノンペン大学)

日本体験旅行に参加して、将来について何か感じましたか？

日本の文化は面白いです。またにほんで色々なことチャレンジしたい。もっと日本人からべんきょうし  
たいのははたらきかたです、だから私しょうらい日本にりゅうがくしたい、はたらきたいとおもいます。



PICH REAKSA (名古屋大学日本法教育研究センター)

【1/22~24 小旅行】あなたが訪れた街の印象はどうでしたか？感想を教えてください。

とても素晴らしい旅行でした。京都では、歴史的な観光スポットがたくさんあって、景色は最高でした。  
特に金額時と竹林です。前は、SNS だけで見たが、今実際に見ました。最後に、夢だったことが今実  
現しました。私はとても嬉しかったです。



◆引率者 HUN SEANG HONG (NPO 光語学スクール)

カンボジア引率の光語学スクール代表のフンシンホンです。毎年の体験旅行に引率として参加しています。  
食事の時など各国の参加者が交流できる機会があってよかったと思いました。別々の国の人が集まると頑張っ  
て日本語で話すしかありません。ストレスではありますが、日本語しか使えない状況になれば実力の 120%を  
発揮できます。これが自分の国ではなかなか出来ない勉強だと思えます。あと、今回は北海道と京都に  
グループに分かれましたが、とてもよかったです。全部一緒だとグループが大勢過ぎて移動や情報の伝  
達が難しいのですが、2グループだと少人数でとてもスムーズでした。

今回は京都と東京でしたが、大都会の東京と伝統的な京都を体験する事ができて本当によかったです。  
財団スタッフの方の段取りや案内も素晴らしく、私は引率者ではありますが旅行者と一緒に楽しむことが  
できました。私も参加者も本当に素晴らしい体験ができたと思えます。

◆財団引率者 公益企画課 柴田 彩花

今回、初めて日本体験旅行の引率をしました。みなさんと会うまでとても緊張していましたが、みなさんの笑顔のおかげで緊張もほどけていきました。

大使館と一緒に訪問した事や、京都での小旅行 3 日間は過ぎるのがあっという間でした。みなさんとお話  
する中で、日本のどんなところに興味があるのか知れ、私も勉強になりました。

また、京都にある古くからの建物や歴史への探求心と学ぶことへの姿勢にとっても関心し、京都で  
見る風景に感動している姿を見て京都に来てよかったなと思えました。みなさん本当にありがとうございました。

この日本での体験旅行がみなさんにとって良い思い出となり、将来への希望となることを願っています。